

## POKYNY K JEDNOTNÉMU ELEKTRONICKÉMU MONITOROVACÍMU SYSTÉMU „Jems“

### A. Podmínky používání zásady ochrany osobních údajů

Následující informace podle článků 13 a 21 obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále GDPR) vám představí vaše práva a nároky, které vám náleží dle pravidel pro ochranu osobních údajů a které se konkrétně vztahují na zpracování osobních údajů v rámci implementace Programu Interreg Rakousko-Česko 2021-2027.

#### 1. Správci odpovědní za zpracování osobních údajů

Na rakouské a české straně jsou dle článku 26 GDPR společnými správci shromažďovaných osobních údajů relevantní programoví partneři.<sup>1</sup> Tito společní správci jsou zodpovědní za zpracování vašich osobních údajů ve vazbě na účel uvedený v uvedený v bodě 3.

Povinnost poskytnout informace dle článků 13 a 14 GDPR u osobních údajů, které jsou shromažďovány v rámci procesu poskytování dotací, přebírá Řídicí orgán. Také další práva a povinnosti vyplývající z GDPR přebírá Řídicí orgán.

#### 2. Jaké údaje jsou zpracovávány?

Zpracovány jsou osobní údaje (čl. 4 čísl. 1 GDPR), které od Vás v rámci procesu žádání o dotace obdrží relevantní programoví partneři. Těmito údaji se v případě Vašeho uvedení jako kontaktní osoby myslí např. Vaše jméno.

Kromě toho jsou v případě potřeby zpracovány osobní údaje, které získala výše jmenovaná místa z veřejně přístupných zdrojů přípustným způsobem (např. katastr nemovitostí, obchodní rejstřík,

---

<sup>1</sup> Programoví partneři: Řídicí orgán (Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti), **Národní orgán pro Českou republiku** (Ministerstvo pro místní rozvoj ČR), **Společný sekretariát** (Rakousko: Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti; Česká republika: Centrum pro regionální rozvoj České republiky), **Regionální subjekty** (Dolní Rakousko: Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti; Horní Rakousko: Úřad Spolkové vlády Horní Rakousko, Oddělení územního plánování, Koordinační úřad pro regionální politiku EU; Vídeň: Úřad Spolkové vlády Vídeň, Odd. magistrátu MA 27 Evropské náležitosti, Oddělení podpor Evropské unie – Mezinárodní spolupráce; Jižní Čechy: Krajský úřad Jihočeského kraje, Odbor grantů a evropské integrace; Jižní Morava: Krajský úřad Jihomoravského kraje, Odbor regionálního rozvoje; Vysočina: Krajský úřad Kraje Vysočina, Odbor regionálního rozvoje) a **Kontroloři** (Dolní Rakousko: Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Oddělení ekonomiky, turistického ruchu a technologií (WST3); Horní Rakousko: Úřad Spolkové vlády Horní Rakousko, Oddělení pro ekonomiku a výzkum; Vídeň: Úřad Spolkové vlády města Vídeň, Odd. magistrátu MA 27 Evropské náležitosti, Dezernat finanční kontroly EU; Jižní Čechy: Centrum pro regionální rozvoj České republiky, Pobočka pro NUTS II Jihozápad – Písek; Jižní Morava a Vysočina: Centrum pro regionální rozvoj České republiky, Pobočka pro NUTS II Jihovýchod – Brno).

<https://www.at-cz.eu/cz/kontakty>

spolkový rejstřík, tisk, média) a která smějí být v rámci jejich pracovní náplně (podpora z Evropských strukturálních a investičních fondů) zpracovány.

Vaše údaje budou eventuálně předány příslušným dozorčím a kontrolním úřadům za účelem plnění jejich kontrolních práv.

Relevantní osobní údaje jsou personálie a legitimační údaje (např. údaje na dokladech) a údaje potřebné pro realizaci a administraci dotačního řízení (např. údaje k vyúčtování personálních nákladů nebo prezenční listiny).

### 3. Právní základ a účel zpracování údajů

Zpracování Vašich osobních údajů je nezbytné pro splnění právních povinností, které plynou z právních předpisů na úrovni EU a Rakouska, resp. České republiky, nebo pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci. Jde zejména o právní povinnosti plynoucí z následujících právních ustanovení:

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1042/2014 ze dne 25. července 2014 o určení odpovědných orgánů a jejich řídicí a kontrolní povinnosti a o postavení a povinnosti auditních orgánů
- Rakousko: Spolková sbírka zákonů I č. 165/1999, Spolkový zákon o ochraně osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (zákon o ochraně údajů-DSG)
- Česká republika: Zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole
- Česká republika: Zákon č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím

### 4. Poskytování údajů

Údaje obdrží ta místa, která je potřebují k plnění konkrétních úloh spojených s dotacemi a právními závazky.

S ohledem na předávání údajů je třeba nejprve upozornit na to, že tato místa jsou vázána povinností mlčenlivosti o všech skutečnostech a posouzeních vztahujících se k žádosti. Osobní údaje se předávají pouze, je-li to nezbytně nutné k plnění úloh spojených s dotacemi nebo je-li to nařízeno zákonem, příp. předpisy týkající se veřejné podpory, nebo pokud jsou výše jmenovaná místa povinna udělit informaci.

V rámci kontrol projektů nebo auditu systému je dodatečně možné předat údaje na následující místa:

- Auditní orgán EU (Spolkové ministerstvo zemědělství, lesnictví, regionů a vodního hospodářství, Odbor finanční kontroly a interního auditu EU),
- Evropská komise,
- Evropský účetní dvůr,
- Externí místa pověřená Auditním orgánem EU provádějící kontroly, např. poradenské a auditorské firmy a
- Evropskou komisí pověřená externí místa provádějící kontroly.

V souvislosti s úkoly jako administrace vyplácení dotací, vyžádání prostředků nebo plnění povinnosti podávání zpráv Evropské komisi se předávají údaje na konkrétní místa:

- Certifikační orgán EU (Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti),
- Řídicí orgán sídlící (Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti),
- Společný sekretariát (Rakousko: Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti; Česká republika: Centrum pro regionální rozvoj České republiky).

V souvislosti s úkoly jako řízení programu, plnění povinnosti podávání zpráv Evropské komisi, administrace programu nebo schvalování a administrace projektů se předávají údaje na další následující místa:

- Řídicí orgán sídlící (Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti),
- Národní orgán pro Českou republiku (Ministerstvo pro místní rozvoj ČR),
- další relevantní programoví partneři a
- experti k zajištění hodnocení kvality projektů nominovaní Řídicím orgánem (Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko, Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti).

V souvislosti s úkoly jako monitorování a podpora dotačního programu je možné předat údaje na následující místa:

- Monitorovací výbor programu a
- externí poradenské firmy nebo instituce.

V souvislosti s úkoly jako vypracování studií k programu je možné předat údaje na následující místa:

- Evropskou unií pověřené instituce provádějící studie a externí poradenské firmy nebo instituce

V případě spolupráce s externími poradenskými firmami zpracovávají tyto firmy osobní údaje jako zpracovatel ve smyslu čl. 4, odst. 1, čísl. 8 GDPR.

## 5. Doba uchování údajů

Pokud je to nezbytné, budou Vaše osobní údaje zpracovány a uloženy po dobu administrace projektu. Přitom je potřeba vzít na vědomí, že dotační vztah trvá zpravidla více let.

Kromě toho existují různé povinnosti ve vedení a uchování záznamů, které vyplývají mj. z nařízení EU, z dolnorakouského zákona o archivnictví, z dokumentace programu a z právních předpisů týkajících se veřejné podpory. Lhůty pro uchování dat, příp. dokumentace uvedené v těchto předpisech činí až 10 let.

Uloženy budou následující osobní údaje ve smyslu obecného nařízení o ochraně osobních údajů v Joint electronic Monitoringsystem (Jems) programu:

- Jméno nositele projektu,
- adresa,
- bankovní spojení,
- kontaktní osoba(y) s telefonním číslem a e-mailovou adresou,
- finanční plán a rozpočet projektu,
- údaje o projektu (název projektu a popis projektu),
- údaje k žádosti o proplacení, k závěrečné kontrole, k vymáhání prostředků, zpětnému získávání a ke kontrolám projektů.

## 6. Práva v oblasti ochrany údajů

Pokud místa uvedená v kapitole "Poskytování údajů" zpracují Vaše údaje, máte nárok na následující práva:

- § Pokud jsou Vaše osobní údaje zpracovány, máte právo obdržet informaci o uložených údajích vztahujících se k Vaší osobě (čl. 15 GDPR).
- § Pokud jsou zpracovány nesprávné osobní údaje, máte nárok na opravu (čl. 16 GDPR).
- § Pokud existují právní předpoklady, můžete požadovat vymazání nebo omezení zpracování údajů (čl. 17, 18 GDPR).

Kromě toho existuje také právo podat stížnosti u inspektora ochrany osobních údajů:

**KPMG Security Services GmbH**

Kudlichstraße 41

A-4020 Linz

E-Mail: [dsba@noel.gv.at](mailto:dsba@noel.gv.at)

**Úřad pro ochranu osobních údajů**

Pplk. Sochora 27

CZ-170 00 Praha 7

E-mail: [posta@uouu.cz](mailto:posta@uouu.cz)

## 7. Povinnost poskytnout osobní údaje

V rámci dotačního vztahu musíte poskytnout osobní údaje, které jsou nutné pro konzultaci žádosti, zpracování žádosti a pro realizaci projektu, resp. pro administraci dotace nebo k jejichž shromažďování jsou zavázány příslušné subjekty zapojené do dotačního procesu.

Pokud tyto údaje nejsou poskytnuty, musí být podaná žádost o dotaci odmítnuta nebo, pokud již dotace byla schválena, musí být dotace zrušena, příp. zpětně vymáhána.

## 8. Informace o právu vznést námitku

Z důvodů, které vyplývají z Vaší mimořádné situace, máte na základě čl. 6, odst. 1, písm. e) GDPR právo vznést kdykoli námitku proti zpracování Vašich osobních údajů.

Podáte-li námitku, Vaše osobní údaje nebudou dále zpracovány, nebudou-li prokázány závažné legitimní důvody pro zpracování, které převažují nad Vašimi zájmy, základními právy a svobodami nebo zpracování slouží pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků.

Podáte-li námitku, bude to mít důsledky na dotační řízení (viz kapitola „Povinnost poskytnout osobní údaje“).

## **B. Používání cookies**

### 1. Cookies v Jems

Systém Jems využívá cookies.

### 2. Co to jsou cookies?

Cookies jsou krátké textové soubory, které internetová stránka ukládá do Vašeho počítače nebo mobilního zařízení ve chvíli, kdy ji navštívíte. Tento soubor může přečíst pouze tato jedna webová stránka. Cookie umožňuje, aby byly Vaše preference, (jako například uživatelské jméno, jazyk, atd.) uloženy po určitou dobu na této internetové stránce. Díky tomu tak nemusíte tyto údaje zadávat znovu, kdykoli tuto stránku navštívíte.

### 3. Jakým způsobem využívá soubory cookies systém Jems?

Systém Jems využívá výlučně vlastní cookies, tedy žádné, které by poskytovaly a / nebo ukládaly třetí subjekty. Veškeré cookies v systému Jems jsou využívány pouze pro jednu relaci. Ve chvíli, kdy svůj prohlížeč uzavřete, dojde k jejich vymazání. Trvale nejsou na Vašem počítači ukládány žádné cookies.

K tomu, abyste si mohli v systému Jems založit účet, musíte vyjádřit souhlas se směrnicemi cookies.

### 4. Druhy cookies v systému Jems

Bezpečnostní cookies pomáhají rozeznat a předcházet bezpečnostním rizikům. Tyto soubory cookies používáme k autentifikaci uživatele, čímž chráníme jeho údaje před neoprávněnými osobami.

Další soubory cookies pro správu webových stránek jsou určeny pro zachování Vaší identity nebo Vaší relace v systému Jems. Využíváme tyto cookies k tomu, abychom Vás mohli identifikovat, pokud se pohybujete v systému Jems, a pomáhají nám zjistit, jestli jste přihlášení.

### 5. Správa souborů cookies

Smazání cookies z Vašeho koncového zařízení: všechny soubory cookies, které se na Vašem koncovém zařízení již nacházejí, můžete smazat tím, že smažete historii prohlížení. Tím odstraníte veškeré cookies všech internetových stránek, které jste navštívili. Mějte ale na paměti, že tím dost možná vymažete i další uložené informace (jako například uložené detaily pro přihlášení, preferované internetové stránky). Pokud chcete mít detailní kontrolu nad soubory cookies, pak ověřte nastavení ochrany soukromí a cookies ve Vašem prohlížeči.



## 6. Zablokování souborů cookies

V mnoha moderních prohlížečích si můžete nastavit, aby se ve Vašem koncovém zařízení žádné soubory cookies neukládaly. Důsledkem tohoto nastavení ale bude, že si některé Vaše preference budete muset znovu nastavit pokaždé, kdykoli danou internetovou stránku navštívíte. Některé služby a funkce pak navíc nemusí správně fungovat (například přihlašovací profil).

## C. Přístupnost

Řídicí orgán programu Interreg Rakousko - Česko 2021–2027 se snaží o zajištění bezbariérové přístupnosti systému Jems v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102.

Toto prohlášení o přístupnosti platí pro Joint Electronic Monitoringsystem (Jems).

### 1. Stav souladu

Pro dosažení co nejvyšší přístupnosti se Řídicí orgán programu Interreg Rakousko – Česko 2021-2027 řídí metodikou pro přístupný obsah internetu Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) 2.1, úroveň souladu AA, případně podle platné evropské normy EN 301 549 V2.1.2 (2018-08).

### 2. Nepřístupný obsah

Níže uvedený obsah není přístupný z důvodů:

#### Nepřiměřená zátěž

Tato internetová aplikace bude poskytována omezenému počtu registrovaných uživatelů. Očekávaný počet uživatelů se zdravotním postižením v rámci této skupiny je tedy velmi omezený. Z tohoto důvodu je proto s odkazem na čl. 5 nař. (EU) 2016/2102 a především s přihlédnutím k čl. 5.2 písm. b) nař. (EU) 2016/2102 splnění všech kritérií přístupnosti v části internetové aplikace, určené registrovaným uživatelům, považováno za nepřiměřenou zátěž.

Obsah, poskytovaný třetími stranami, například přílohy, které budou do aplikace nahrávány a nespádají do oblasti Řídicího orgánu Programu Interreg Rakousko - Česko 2021-2027, je z tohoto nařízení (EU) 2016/2102 vyjmut. K dodržování pravidel přístupnosti ve vztahu k tomuto obsahu, poskytovaného třetími stranami, nelze sdělit žádné informace.

### 3. Správa programu a systému

Z výše uvedených důvodů nebude správa programu a systému v Jems, s výjimkou standardní podpory prostřednictvím zvoleného vývojového rámce, pravidelně hodnocena z hlediska souladu se standardy přístupnosti.

- Záznam atributů technologie WAI-ARIA je neúplný (1.1.1 netextový obsah).
- Jednotlivé prvky jsou s odečítačkou obrazovky kompatibilní pouze zčásti (3.3.2 Popisky nebo pokyny).
- Některé popisky a vizuální prvky struktury nesplňují požadavky na minimální kontrast (1.4.3 Minimální kontrast).
- Pořadí prvků, které lze obsluhovat přes rozhraní klávesnice, nesouhlasí s logickým pořadím čtení (2.4.3 Pořadí procházení prvku).



- Alternativní možnosti zadávání a podpůrné technologie nejsou podporovány všemi prvky (1.3.1 Informace a vzájemné vztahy; 3.3.1 Identifikace chyby; 4.1.2 Název, funkce, hodnota; 4.1.3 Stavové zprávy).

#### 4. Formulář žádosti

Z výše uvedených důvodů nebude oblast formuláře žádosti, s výjimkou standardní podpory prostřednictvím zvoleného vývojového rámce, pravidelně posuzována z hlediska souladu se standardy přístupnosti.

- Záznam atributů technologie WAI-ARIA je neúplný (1.1.1 netextový obsah).
- Jednotlivé prvky jsou s odečítačkou obrazovky kompatibilní pouze zčásti (3.3.2 Popisky nebo pokyny).
- Některé popisky a vizuální prvky struktury nesplňují požadavky na minimální kontrast (1.4.3 Minimální kontrast).
- Pořadí prvků, které lze obsluhovat přes rozhraní klávesnice, nesouhlasí s logickým pořadím čtení (2.4.3 Pořadí procházení prvku).
- Alternativní možnosti zadávání a podpůrné technologie nejsou podporovány všemi prvky (1.3.1 Informace a vzájemné vztahy; 3.3.1 Identifikace chyby; 4.1.2 Název, funkce, hodnota; 4.1.3 Stavové zprávy).

#### 5. Vypracování tohoto prohlášení

Ověření přístupnosti internetové aplikace bylo provedeno vlastním hodnocením v souladu s metodikou Web Content Accessibility Guidelines ((WCAG) 2.1.

Úroveň souladu AA dne 31. května 2021.

(Prohlášení bylo naposledy revidováno dne 30. května 2022)

#### 6. Zpětná vazba a kontaktní údaje

Neustále se snažíme zlepšovat přístupnost naší nabídky na internetu.

V případě, že při návštěvě našeho obsahu zjistíte nějakou překážku, která není v tomto prohlášení uvedena, prosíme Vás, sdělte nám tuto skutečnost prostřednictvím e-mailu.

Popište, prosím, problém a uveďte předmětnou URL internetové stránky nebo dokumentu.

Vaši zpětnou vazbu zašlete na email: [interreg.at-cz@noel.gv.at](mailto:interreg.at-cz@noel.gv.at).

Váš dotaz prověříme a budeme se snažit Vás co nejdříve kontaktovat.



## 7. Kontakt

### **Řídící orgán**

Interreg Rakousko – Česko 2021-2027

Úřad Spolkové vlády Dolní Rakousko

Odbor pro mezinárodní a evropské záležitosti

Landhausplatz 1

A-3109 St. Pölten

Tel: +43 2742 9005

Email: [interreg.at-cz@noel.gv.at](mailto:interreg.at-cz@noel.gv.at)